



# Nunavut Gazette/Gazette du Nunavut

Volume I, No. 5/Volume I n° 5

August 31, 1999/31 août 1999

## Part II/Partie II

**TABLE OF CONTENTS**  
**TABLE DES MATIÈRES**

**SI: Statutory Instrument/  
TR: Texte Réglementaire**

**R: Regulation/  
R: Règlement**

---

Registration No./ N° d'enregistrement	Name of Instrument/ Titre du texte	Page
R-043-99 R-043-99	Western Canada Lottery Regulations, amendment Règlement sur la Loterie de l'Ouest du Canada, modification	9

---

---

---

## REGULATIONS/ RÈGLEMENTS

---

---

### WESTERN CANADA LOTTERY ACT

R-043-99

Registered with the Registrar of Regulations  
July 26, 1999

#### WESTERN CANADA LOTTERY REGULATIONS, amendment

The Commissioner, on the recommendation of the Minister under the *Western Canada Lottery Act*, orders as follows:

**1. The *Western Canada Lottery Regulations*, R.R.N.W.T. 1990, c.W-1, as duplicated for Nunavut, are amended by these regulations.**

**2. In the following provisions “the Territories” is struck out wherever it appears, and “Nunavut” is substituted:**

(a) subsections 2(1) and (2);

(b) subsections 23(1) and (4);

(c) section 27.

**3. Subsections 4(2), (3) and (4) are repealed and the following substituted:**

(2) The members of the Authority for the purposes of these regulations are the persons who are, from time to time, the members of the Authority under the *Western Canada Lottery Regulations* (Northwest Territories).

### LOI SUR LA LOTERIE DE L'OUEST DU CANADA

R-043-99

Enregistré avec le registraire des règlements,  
26 juillet, 1999

#### RÈGLEMENT SUR LA LOTERIE DE L'OUEST DU CANADA – Modification

En vertu de la *Loi sur la Loterie de l'Ouest du Canada*, le commissaire sur recommandation du ministre ordonne ce qui suit :

**1. Le *Règlement sur la Loterie de l'Ouest du Canada*, R.R.T.N.-O. 1990, ch. W-1, reproduit pour le Nunavut, est modifié par le présent règlement.**

**2. Dans les passages suivants, « les territoires » est remplacé par « le Nunavut », et « des Territoires du Nord-Ouest » et « des territoires » sont remplacés par « du Nunavut » :**

a) les paragraphes 2(1) et (2);

b) les paragraphes 23(1) et (4);

c) l'article 27.

**3. Les paragraphes 4(2), (3) et (4) sont abrogés et remplacés par ce qui suit :**

(2) Pour l'application du présent règlement, les membres de l'Office sont les personnes nommées à ce titre sous le régime du *Règlement sur la Loterie de l'Ouest du Canada* (Territoires du Nord-Ouest).